

التعريف والتنقيب

لنتحدث هذا الباب ونسقط فيه إرادة أن نتدبر ما يتصل بقضايا الفكر وما يدخل في شؤون الذوق، فنجره إلى طائفتين: إحداهما مراجعة بعض ما يخرج في العلم والأدب والفن كتابة أو أداء، والآخرى نشر ما الطوى من الغنائم المخطوطة أو المهلة. ومقصدنا أن يصبح هذا الباب مرجعاً للمستطلع السائل وممرناً للمستبصر الراكن. هذا ويشترك في إنشاء الباب نفر من أهل النظر وأعداء المهوى

بشر فارس

المشتمل

١ - الفنون الرفيعة

معرض انعقاد التركي نظم زكي محمد حسن

٢ - الكتب

« الاسلام اليوم » نقد بقلم إبراهيم عبد القادر المازني

« قوانين الدواوين » - - محمد عبد الغني حسن

كتب ظهرت

٣ - المحاضرات

علاقة مصر بالاجانب بقلم كامل محمد مجلان

وظيفة الجامعة في العالم الحديث - - زكي محمد حسن

٤ - الذاهبون

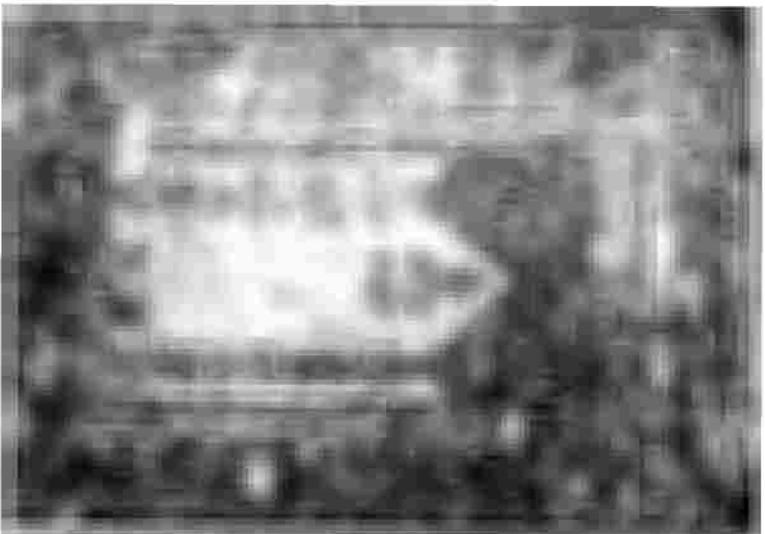
حاز جبرودو بنم بشر فارس

٥ - التعقيب

كلمة بقلم محمد يوسف موسى

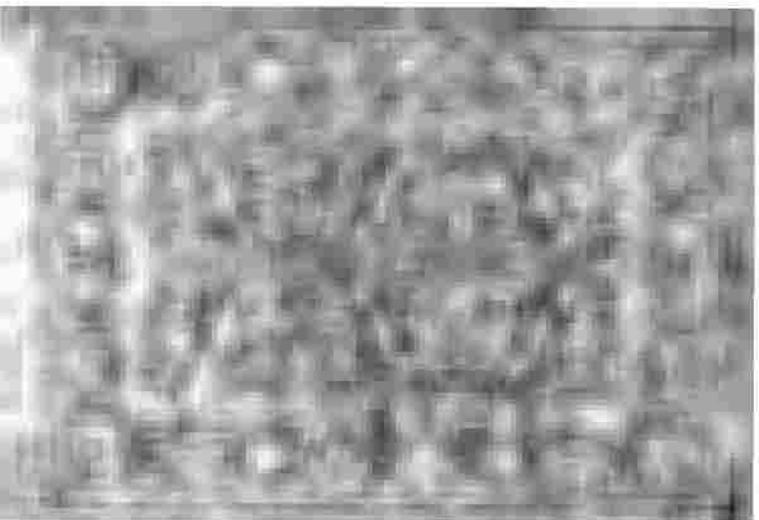
فن - أحمد محمد شاكر





« كوردھس » القرن الـ ١٧
(الرقم ٥٢)

تصوير محمد محمود علي



« دھش » القرن الـ ١٦
(الرقم في دليل المرسن : ١٨)

١ - الفنون الرفيعة

سبق لي ان كتبت في للتثقيب ان العناية بالاعلاق والالطاف من دلالات الثقافة منتقلة، وهذه دار الآثار العربية في القاهرة تهيء معرضاً للطوائف التركية . ويستفتح المعرض للجمهور مع خروج هذا العدد ، وقد نظم المعرض الاستاذ المصطفى جاستون فييت G. Wiet مدير الدار والاستاذ حسين راشد رئيس أمنائه . فهما حقيقان بالثقة وانتكرا ودونك بحثاً في الطوائف التركية ولغصاً عن نقائس المعرض بظلم بصير يضطلع بشليم الفنون الاسلامية في جامعة فؤاد الاول

ب . ف

معرض السجاد التركي

بندار الآثار العربية في القاهرة

شاء الاحتياط من خطر الغارات الجوية في هذه الحرب أن تنقل دار الآثار العربية وغيرها من الناحف الكنوز الثمينة الى عخابه أمنة ، فكان من ذلك أن حرم الجمهور المصري وزلاء مصر الكثيرون مشاهدة معظم ندائع الفنون الصرية من العصر الفرعوني الى عصر الأسرة المحمدية العلمرية . وكان دار الآثار العربية رأيت أن تخفف من وطأة هذا الحرمان فعملت على أن تنظم كل عام معرضاً لجانب من جوانب الفنون الاسلامية تسام فيه بقسط يسير من تقييس مقتنياتها وتكشف فيه عن روائع الفنون الاسلامية التي عني بجمعها نخبة من اعلام المصريين

وقد أصاب معرض العام الماضي نجاحاً عظيماً وكانت الدار قد جعلته وقفاً على المرور الايرانية والهندية والتركية من مجموعة شريف صبري باشا . وأنيح للاستاذ ثبيت مدير دار الآثار أن يضيف ال المكتبة الفنية سفرأ جليلاً في وصف هذه المجموعة

أما هذا العام فقد قامت الدار بتسويق معرض جميل للسجاد التركي وأحصلت مسانداً في تعزيزه ببعض نقائس الطراز التركي من المنسوجات والتحف الخزفية والمعدنية . وقد ساهم في هذا المعرض الى جنب دار الآثار العربية نخبة من أصحاب المجموعات الفنية الثمينة ؛ بينهم من المصريين الامير يوسف كمال وشريف صبري باشا والدكتور علي ابراهيم باشا والدكتور بشر فارس، ومن الاجانب السير روبرت جريج

المعروف في آسيا الصغرى كادت تعادل إيران في مقدار ما تنتجه من السجاد التي كان يسدّثر إلى مختلف الأفاق . أما من حيث النوع فلا شك أن بعض ضروب السجاد التركي من حقّه أن يدخل في أبداع السجاجيد الشرقية . وذلك لأن بلاد الأناضول وبقية إرميني ، يجرد الصوف في جوارها البارد وأرضها الجبلية ، وعلى مقربة من مراكز التسج فيها مياه خالية من الأملاح يُغسل فيها الصوف فتجود صباغته بعد ذلك . ومع هذا فإن السجاجيد التركية بوجه عام دون الإيرانية في التسج وكثرة الألوان والزخرفة .

ونسج السجاد قديم في آسيا الصغرى . وقد أشار الرحالة ماركوبولو في القرن الثالث عشر إلى السجاجيد السجوقية الجبلية في تلك البلاد ، وكذلك ذكرها ابن بطوطة في القرن الرابع عشر . بل وصل إلينا ثلاث سجادات تركية قديمة ترجع إلى عصر السلاجقة في القرن الثالث عشر والرابع عشر بعد الميلاد . وكانت هذه السجاجد محفوظة في جامع علاء الدين بمدينة قونية ثم نقلت منه إلى متحف الأوقاف في استانبول . والواقع أن ماركوبولو ذكر مدينة قونية *Iconium* في مقدمة بلاد التركان أو الروم السلاجقة فقال إن أدق طنائس العالم وأبدعها كان ينسج فيها على أيدي السكان الذين كانوا مزيجاً من الترك والآرمن واليونان

ويظهر في تلك السجاجيد التركية القديمة التي وصلت إلى العصر الحاضر ما ظلّ جارياً بعد ذلك من وجود ساحة (أو : أرض) متوسطة في السجادة فيها الرسم الرئيسي ويحيط بها إطار (أو : كسار) قرامه أشرطة تختلف في العدد والعرض بحسب نوع السجاد . والساحة تشتمل على رسم هندسي بسيط متكرر أو على أشكال صغيرة متعددة الاضلاع مكورة في صفوف ومناطق منظمة . أما الأطار فتوسط العرض وزخرفته من أشكال هندسية أو من حروف كوفية غير مقروءة ^(١) ، على النحو الذي أمره في كثير من النسخ الإسلامية حين يعد الفنانون إلى استعمال الكتابة للزخرفة فينقلون أطراف كلمات أو مقاطع حروف ويكررونها من غير رعاية للمعنى . ونسج السجاجيد المذكورة لا يزال خليطاً بعض الشيء ، ولكن النسج بين الألوان الأحمر والورق والبقر فيها يشهد بمهارة وذوق فني لطيف

وطبيعي أن زخارفها عليها مسحة من البداوة ولا أثر فيها للرسم النباتية أو رسوم الكائنات الحية . ومع أنها الأساس الذي قام عليه السجاد التركي في القرون التالية فإن أشبه السجاجيد بها كان ينسج في الأندلس والمغرب في القرنين الرابع عشر والخامس عشر

(١) انظر : Bode — Kühnel : Vorderasiatische Knüpfteppiche aus :

وأقدم ما نعرفه من السجاجيد التركية بعد هذه المجموعة القديمة يرجع إلى القرن الخامس عشر . وقد دخلت رسوم الحيوان والطيور ولسكنها رسوم بميدة عن الطبيعة وقوامها خطوط مستقيمة تجمعها مجموعة من الاضلاع والزوايا . وخير مثال لذلك قطعة من سجادة هي الآن في متاحف الدولة في برلين . وفي هذه القطعة منطقتان في كل منهما رسم هندي لحيوانين خرافيين يتعاركان ، وجول الرسم إطار من رسوم هندسية بسيطة

ولا يزال نسج السجادة خشناً ، وأما أرضها فصفراء ، على حين إن رسوم الحيوانات زرق وحمراء . أما زخارف الإطار فحمر وسود . وقد قرأت أن في المتحف التاريخي بمدينة استوكهولم قطعة من سجادة تشبه القطعة التي نحن بصددتها وفيها رسم طائرين متواجهين^(١) ولكنني لم أر صورة لها . ويوح أن سجادة رومجية قديمة قد زخرت رسم يشبه رسم الحيوانين في القطعة المحفوظة في برلين . ولا يجبل مؤرخو الفنون أن ادراجها في المنتجات الشرقية بل يرجحون أن صُنعها من أهل اسكندرياء ونقلوا الزخرفة عن سجادة شرفية حصلوا عليها بواسطة التجارة المزدهرة بين الشرق وأهم الشمال عن طريق الرومية أو بواسطة القرصان الرومجيون الذين كانوا يلبغون سواحل البحر الأبيض المتوسط^(٢)

وفضلاً عن ذلك كله إن رسوم بعض السجاجيد التركية قد وصلت اليها مستعملة في الألواح الفنية التي خلفها فنانون هولنديون أو إيطاليون فيما بين القرن الثالث عشر والقرن السادس عشر ، مما يشهد بأن تلك السجاجيد كانت تصدر إلى أوروبا في زمن أولئك الفنانين . والحق أن كثيراً من قصور المدن الإيطالية وكنائسها القديمة تحتوي حتى الآن على تحف قيمة من السجاد التركي القديم ، بل إن أكثر ما في متاحف العالم من هذا السجاد صار إليها من تلك القصور والكنائس . ومن الفنانين الإيطاليين والهولنديين الذين رسموا الطنائس التركية في ألواحهم الفنية جيو توتو Giotto ودومنيكو دي باوتولو Domenico di Bartolo وفرانچيسكو فان انجيليو Fra Angelico وكارباتشيو Carpaccio وهولباين Holbein وفان ايك Van Eyck وبيلمنج Meinling

والمعروف أن المنطقة الرئيسية لنسج السجاد في تركيا هي النجاة الواقعة في الأناضول على مسافة غير بعيدة من شاطئ البحر الأبيض المتوسط . قطعة — عشاق وكوردوس وقولا —

(١) انظر ص ٤٣٢ في *A Handbook of Moham. Decorative Arts* ديماول

(٢) المرجع السابق ، من تأليف الامتازين بوزو Bodo وكوتل Kuehnel ص ٣٦

وكما غربي آسيا الصغرى - لا تزال تنتج مقداراً كبيراً من السجاجيد التركية، وأصبحت
ازمير منذ القرن السادس عشر قاعدة هامة لتصدير تلك الطنافس الى اوروبا حتى سب
اليها ضرب من الطنافس كان يصنع فيها او على قرب منها ، وكان جل القائمون عليه من
الجاليات الاجنبية في ازمير ممن يشتغلون رسم زخارفه وتعيين مساحته والاشراف على
نسجه بحسب الرغبات الأوروبية . هذا وان كانوا يقلدون في زخارفه رسوم السجاجيد الشرقية
القديمة ولا سيما السجاجيد الايرانية فقد كانوا احياناً يستعملون رسوماً يرضى فيها عملاً وهم
في القرب ، ويلتزمون ابعاداً يمينها اولئك العملاء وهي توافق حجرات البيوت المعدة لها
في اوروبا . والملاحظ مع هذا ان منطقة « عشاق » لا تزال تنتج حتى الآن طنافس تشبه
النوع الذي نحن بصدده . فأصبحت المجموعة كلها، قديمها وحديثها، تنسب الى مدينة عشاق،
وكادت النسبة الى ازمير أن تذهب . وليست الطنافس المنسوبة الى عشاق نوعاً واحداً،
بل هي انواع

وتدل صناعتها على انها من فصيلة واحدة . فأشهر أنواع تلك الطنافس نوع سجاجيدته
كبيرة خشنة النسيج تحتوي على جامة (صُرّة) في وسطه ، بيضية الشكل برجه طام .
وفي كل من اركان ارض السجادة ربع جامة اخرى ، وذلك مما يذكر بالخارف الايرانية
التي تجدها في العصر الصفوي على بعض ضروب الطنافس الايرانية وفي بعض الجلود والصفحات
المنسوجة و« الألواح » القاشانية

والحق ان تأثر السجاجيد المنسوبة الى عشاق بالطراز الايراني جلي واضح . وفي بعض
انواع هذه السجاجيد تتكرر الجامات ويختلف حجمها وتعدد اجزاؤها وتتألف احياناً من
رسوم ملبية الشكل او شبه نجمية او متعددة الاضلاع . وتحتوي الجامات واجزاء
الجامات وسائر ارض السجادة على رسوم فروع نباتية وزخارف عربية « اربك » .
اما الاماكن المرتبط متوسط العرض بين شريطين ضيقين، وفي الشريط الاوسط رسوم فروع
نباتية ووريقات شجر وزهور . والوان هذه السجاجيد قوية ويغلب أن تكون أرضها حمراء
او حمراء فاتحة ، وإطارها ازرق فاتح . فما رسوماً فباللون الاصفر والازرق والاحمر .
ويرجع أقدم هذه الطنافس الى القرن السادس عشر ولكن معظمها من القرنين السابع عشر
والثامن عشر . وقد جاءت رسومه في الألواح الفنية التي خلفها بعض الفنانين الأوروبيين
في القرنين المذكورين . ولاغرابة في تأثر تلك السجاجيد بالخارف الايرانية فالمعروف ان
كثيرين من الفنانين الايرانيين قدموا الى تركيا وهموا في التصوير العثمانية ، فتلق عليهم

الفنانون الترك كثيرًا من أساليب الصناعة والزخرفة ولا سيما في التصوير وصناعة الخرف
والقماشاني والسجاد. وثمة طوائف منسوبة إلى عشاق بعضها للصلاة كما يبدو من الرسم الشبيه
بالحراب في أرضها، وبعضها مسجيد صغيرة تصدر إلى البلقان

أما مسجيد الصلاة المنسوبة إلى عشاق فنادر. والشهور منها الآن مسجدان:
الأول في مجموعة الدكتور علي باشا إبراهيم وهي بين نقائس المعرض الذي نحن بصدده.
والثانية في القمم الإسلامي من متاحف الدولة في برلين، وكلاهما ترجع إلى بداية القرن
السادس عشر. وقوام الزخرفة في التختين شريط كبير من رسوم السحب الصينية يشغل
النصف الأسفل من الساحة الوسطى، ينتهي وينتهي في أدناه ليضم رسمًا هندسيًا. وفي
أركان السجادة والجزء الباقي من أرضها رسوم زهور وفروع نباتية ووريقات شجر محرفة
عن الطبيعة. واللون الرئيسي في هاتين المسجدين هو الأزرق القائم في الجزء الأكبر من
الساحة الوسطى ثم الأحمر والأخضر في الرسوم وفي سائر الساحة. ونسجها خشن، ولكنه
لا يعيب من رونق الزخرفة وتناسق الألوان وزهرتها. هذا والمعرض يضم إحدى عشرة
مسجدة من الطوائف المنسوبة إلى عشاق. وكلها من مجموعة الدكتور علي باشا إبراهيم.
وفيه مسجيد نادر لا نكاد نعرف لها مثيلًا حتى في المتاحف الحافلة

وعرضت الدار ثلاث مسجيد من نوع تركي ينسب إلى الصور الألماني هولباين
H. Holbein (١٤٩٧ — ١٥٥٤). وأحدى هذه المسجيد من مجموعة الدكتور علي باشا
إبراهيم، والأخرى من مجموعة المير روبرت جريج. ويمتاز هذا النوع بزخارفه الهندسية
البحتة التي يكثر فيها رسوم النجوم وأشباهاها والأشكال الصليبية والربعات والفروع
النباتية المحرفة عن الطبيعة، الرسوم في أسلوب هندي. أما الأطار فإلغالب أن يكون
متوسط المعرض وأن تكون زخرفته من رسوم هندسية تقلد الحروف الكوفية. وألوان
رسوم هذه الطوائف في الغالب صفر وزرق على أرض حمراء. وقد فقدت الرسوم النباتية
فيها كل صلة بالطبيعة، فتتمثل باعتبارة أصولها

والظاهر أن مسجيد هولباين كانت منقشرة جدًا في أوردته خلال النصف الثاني من
القرن الخامس عشر والنصف الأول من القرن السادس عشر؛ فقد ظهرت رسومها في
الألواح الخشبية التي خلفها بعض أعلام الفنانين في ذلك العصر ولا سيما هولباين Holbein
الألماني ولودزو لوتو Intro Lorenz البندقي. ويضاف هنا أن متاحف العربية والمجموعات
الفنية الخاصة غنية بهذا النوع من الطوائف التركية. ويظهر من رسومها في الألواح الخشبية

الباقية ان نسجها تطور قليلاً فأتى في زخرفة الأظفار الى فروع نباتية منطلقة او محبوسة في جامات

وفي القرن السابع عشر وصل تطور الرسوم النباتية في هذه الطنائس بوجه عام الى أن شط بعدها عن الطبيعة حتى أصبح فهمها غير ميسور

ومعظم مساجيد هولندا من صغيرة تشبه مساجيد الصلاة . ونمت ضروب من الطنائس التركية تشبه مساجيد هولندا في زخارفها الهندسية ، وان كانت تخالفها قليلاً في اختيار الألوان أو في سعة الأظفار أو في ازدحام الزخرفة ومساحة الموضوعات الزخرفية وفي هيئتها . وترجع هذه الطنائس الى القرنين السادس عشر والسابع عشر . ولا يمكن التمييز بين أنواعها المختلفة إلا للاختصاصيين الذين تدرّب بصرهم على تقدير تلك النصف والحكم عليها ، لأن المرجح الأساسي في فهمها ليس الرصف وإنما العين الدقيقة والظفرة الواسعة . وليست هذه الأنواع بأسرها ممثلة في المعرض

وفي المعرض سجادة من مجموعة الدكتور علي باشا إبراهيم (رقم ١٥ في الدليل) تلصق الى النوع المعروف باسم الطنائس ذات الطيور . وهو ضرب من المساجيد زخارفه هندسية ، وأرضه بيضاء وفي النادر صفراء فاتحة ، وفيه رسوم زهور ووريدات ورسوم عربية « أرابسك » محرفة عن الطبيعة ويبدو بعضها أحياناً كأنه رسم طير ذي رأسين في اتجاهين مختلفين . والحق أنها تصب طنائس « عشاق » في بعض أساليبها الفنية ، ولا سيما رسوم الأظفار . ويرجع عصرها الى ما بين نهاية القرن السادس عشر وأصف القرن السابع عشر ، كما يظهر من تاريخ بعض الأنواع الفنية التي رسمت فيها ^(١)

وفي المعرض كذلك سجادة من مجموعة علي باشا إبراهيم من النوع الذي يعرف باسم الزخرفة الصينية السهاء « تيشنتاماني » والتي تسمى أحياناً زخرفة « البرق والكوز » أو زخرفة « السحب والأقمار » (رقم ١٦ و ١٧ في الدليل) وذلك لأن الرسم الذي يتكرر في أرض السجادة يتألف من ثلاث كوز على هيئة مثلث وتحتها خطان صغيران ضيقان فيهما تخرج بسيط . أما الأظفار فتوسط العرض وفيه رسوم سحب صينية وأوراق شجر وزهر أو شبه كتابة كوفية . وأرض هذا النوع من الطنائس بيضاء مساحتها كبيرة في الغالب

- أما الطنافس التركية التي تنسب الى دمشق فيمثلها في العرض ثلاث سجادات، الاولى من مجموعة الدكتور علي باشا ابراهيم، والثانية من دار الآثار العربية، والثالثة من مجموعة سمو الأمير يوسف كمال. ونلاحظ ان رأيي الراجح في دوائر الفنون الاسلامية الآن ان هذا النوع من السجاجيد خرج من المناسج السلطانية التي أنشأها سليمان القانوني في القسطنطينية، ولكنها تنسب الى دمشق لان الزخارف التي تسودها هي عينها التي نعرفها في الخزف والقاشاني المشويين الى دمشق في القرن السادس عشر، والتي كان بعضها على الأقل يصنع في آسيا الصغرى. وقوام تلك الزخارف الفروع النباتية والارواح النخيلية palmettes وأوراق الشجر والأغصان والزهور والبراعم والخزايي والقرنفل والسوسن

وأرض تلك السجاجيد حراء، وموضوعاتها الزخرفية قريبة من أصولها الطبيعية، ولكنها مكررة ومرتبطة في هيئة متكاملة بعيدة عن الطبيعة. ومع أنها تأثرت بالاساليب الايرانية فان لها طابعاً خاصاً. وتبدو زخارفها البديعة كأنها لوح من القاداني ذي الألوان المبهجة والزهور الدقيقة، مما نعرفه في منتجات الطراز التركي في القرنين السادس عشر والسابع عشر

ونجت سجاجيد صلاة من النوع الذي نحن بصدده الآن. وكذلك يطلقون اسم سجاجيد المائدة على نوع منه متوسط المساحة، مربع الشكل. ومن ضروبه الأخرى المعروفة سجاجيد ليست رسوم النبات والزهور فيها يغالبة على ساحة السجادة، بل نجد هذه الرسوم في جامة (صورة) في وسطها، وفي كل ربيع جامة من أركانها الأربعة وفي الاطراف كله. أما سائر الساحة ففيه رسم مكرر قوامه تقطعتان بينهما خطان متعرجان^(١)

ولا يقع المقام هنا لان نعرض لنوع آخر من الطنافس المنسوبة الى دمشق والتي تكثر فيها رسوم النجوم والناطاق الهندسية المتعددة الاضلاع والزخارف النباتية المحرقة عن الطبيعة، وتسودها الألوان الحمر والخضر والزرقي. فان جل علماء الآثار يشنون الآن ان هذا النوع من صناعة مصر فيه بين القرن الخامس عشر والسابع عشر^(٢)، وان كان بعضهم

(١) المرجع السابق، شكل رقم ٩٤

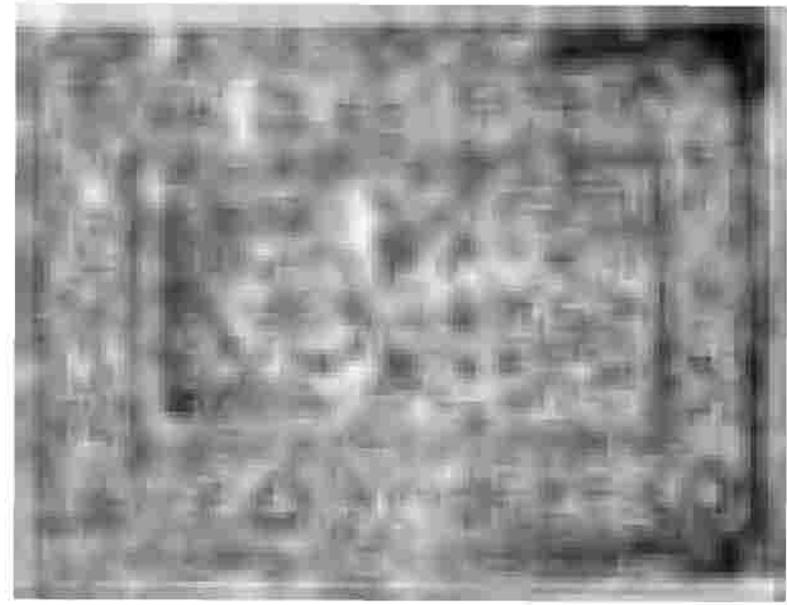
(٢) راجع مقال الاستاذ زيمفريد ترويل Siegfried Troil عن الطنافس الدمشقية في المجلد الرابع من مجلة Arts Islamica (سنة ١٩٣٧). وراجع مقال الاستاذ إردمان K. Erdmann من الموضوع عينه في المجلد الخامس من المجلة المذكورة

يذهب ال ان الطنافس المنسوبة الى دمشق ، بأنواعها المختلفة من إنتاج مصانع سلطانية قامت في آسيا الصغرى على مقربة من القسطنطينية

ومن الطنافس المروضة يصنع سجاجيد من النوع المنسوب ال ترانسلفانية (من رقم ٢١ الى ٢٥ في الدليل) . والحق أنه يشبه سجاجيد « عشاق » (بعض الشيء ، وإنما ترجع نسبتها لتلك البلاد ال انه كان أكثر الطنافس التركية انتشاراً فيها ، إذ وجد عدد كبير منه في كنائس المجر ورومانية ، حتى ان علماء الفنون الاسلامية رجحوا أنه كان يصنع في الاناضول خصيصاً لتسدير ال شمالي البلقان

ويظهر التأثير بالطراز الفارسي في هذا النوع من الطنافس ، فتقوم زخرفته في معظم الأحيان عامة في وسط ساحة السجادة وفي ارباع جامات في أركانها ، وقد يحذف رسم الجامعة وأجزائها من ساحة السجادة ويبدل به رسم مشكاة . أما الاطار فن يحور او مناطق مستطيلة بينها مناطق نجمية الشكل على النحو الذي نعرفه في بعض سجاجيد الصلاة المصنوعة في مدينة كوردس . وفي الساحة الوسطى والاطار رسوم نباتية وزخارف عربية (الربك) محرفة عن الطبيعة . ويرجع هذا النوع من الطنافس ال القرن السابع عشر وقائمة الثامن عشر ، كما يتبين من الالواح الفنية الالوية التي ترد فيها رسومات ، ومن النصوص المؤرخة على بعض سجاجيد مسجدة تاريخ اهدائها ال إحدى الكنائس في إقليم ترانسلفانية (١)

وقد وفقت دار الآثار لان تجمع في هذا المعرض عدداً وافراً من أبدع سجاجيد الصلاة التركية . وكلها من صناعة المناطق الجبلية بالاناضول في القرنين السابع عشر والثامن عشر . وكثير منها دقيق النسيج أرضه حمراء او زرقاء او بيضاء ، ومساحتها صغيرة في أغلب الأحيان (٦ أقدام × ٤ أقدام) . ويمتاز معظمها برسم يمثل محرماً في أرض السجادة . وقد يكون المحراب ذا قوس واحد أو ثلاثة أقواس . وقد تكون له أعمدة ورماحل يحملها عسانان أو عصابت زخرفية رأسية . وقد تتدلى من المحراب مشكاة وورما قام مقامها ابريق أو غير ذلك . ورسوم المحاريب مختلفة فبها ذو القوس المدب وذو القوس الفارسي . ورسوم



« ترانسلفانية » القرن الـ ١٧
(الرقم ٢٣)

صوري ٢٠٢، ٢٠٢١



« هولبين » القرن الـ ١٧
(الرقم ١٤)



الأعمدة قد تتطور حتى تصبح سلاسل أو أشربة من الزهور والنبات وتبدو كأنها تتدل من المحراب بدلاً من أن تكون دعامته ، أما الاطار في تلك السجاجيد فمن عدة أشربة رفيعة فيها رسوم زهور ووريات محرفة عن الطبيعة، مكررة في نظام دقيق

ومعظم سجاجيد الصلاة التركية النفيسة ينسب الى مدينة كوردس . أما ما جئت زخارفه وشطت عن أصولها الطبيعية وخشن فوجه فينسب الى مدينتي قولاً أو لاذيق . ونحت مدن أخرى ينسب اليها بعض أنواع هذه الطنافس ولكننا لا نطعن كثيراً الى هذه التفرقة الاقضية لان أساسها أسماء وضمها التجار بغير تدقيق ولا تمحيص

النوع الذي يسمونه الى كوردس (جورديس) (من رقم ٢٧ الى ٥١ في المرض) يكون المحراب فيه أصغر منه في سائر أنواع سجاجيد الصلاة ويرتكز على عمودين أو أكثر . وأما الرسوم فدقيقة والألوان شاحبة والنسيج محكم عتيك والاطار ضيق ، وبينه وبين أرض السجادة عدة أشربة رفيعة . ولهذا النوع من الطنافس فروع لا يتسع للتعام للكلام عليها هنا . وحبنا أن نشير الى بعضها ، مثل الذي كان يهدى الى العرائس ويمتاز باظاره الذي تبدو زخارفه كأنها مثلثات متجاورة تستقر على قاعدتها تارة وعلى احدى زواياها أخرى ، ومثل سجاجيد « الصف » وهي التي كان أفراد الأسرة الواحدة يصطفون عليها للصلاة ، وهي طويلة ، تشتمل على بضعة محاريب متجاورة

أما سجاجيد قولاً (كولا) فأقل احتياكاً في النسيج ودقة في الرسم ولكنها أكثر توفراً في الألوان . والحق ان الفرق ليس كبيراً بين سجاجيد كوردس وسجاجيد قولاً . ولكن المسافة بين محمودي المحراب في السجاجيد الاخيرة تزخرف غالباً برسوم زهر ونبات محرفة عن الطبيعة . وكذلك تمتاز سجاجيد كوردس بأن لها شريطاً فوق الساحة الوسطى وشريطاً تحتهما على حين هذا غير موجود في سجاجيد قولاً سوى شريط واحد فوق رسم المحراب . أما أشربة الاطار فأكثر عدداً في سجاجيد كوردس

وفي المرض مجموعة نفيسة من سجاجيد قولاً بعضها للدكتور عني باننا ابراهيم واحداً من مجموعة السير روبرت جريج والآخرى من مجموعة الدكتور بشر فارس .

(من رقم ٥٢ الى ٧٠ في المعرض) وترجع توارثيها بين القرنين السابع عشر والتاسع عشر

ونمت ضرب من طنافس الصلاة ينسب الى بلدة لاذيق من احياء مدينة قونية ، ويمتاز بالوانه الزاهية من اخضر وأزرق وأصفر. وفي ساحة العراب رسم عصوين ورؤوس سهام فضلاً عن سائر رسوم الزهور— ولا سيما الزئبق — ولما عهد بهذه في سجاجيد الصلاة التركية (من رقم ٧١ الى ٨١ في المعرض)

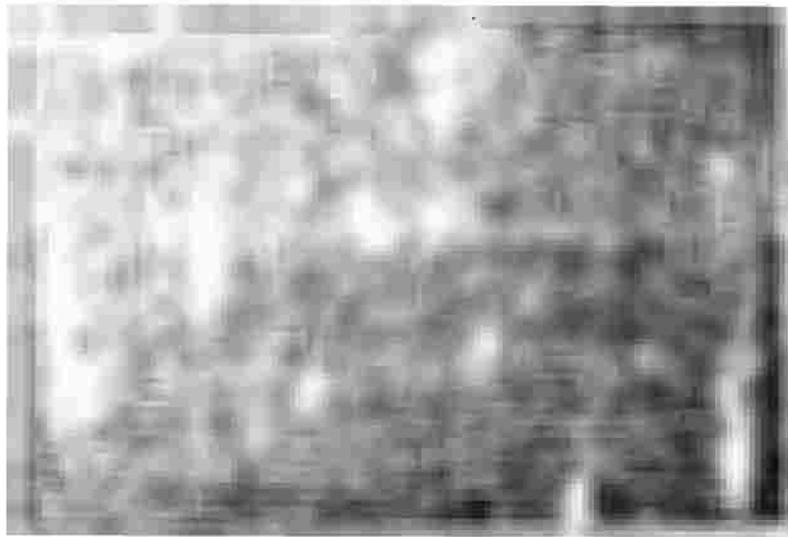
وينسب الى مبلات ضرب من الطنافس يمتاز برسوم في ساحته محرفة عن الطبيعة تمثل شجرة الحياة، ومخانات مستطيلة تجري فيها خطوط متعرجة ، ألوانها الأحمر والأصفر والأزرق والبنفسجي (من رقم ٨٥ الى ٩٠)

أما سجاجيد «الوردجور» فذوات ألوان فاقعة وإطارات تبدو كأنها مربعات من القاشاني (من رقم ٩١ الى ٩٤)

والى «برجما» وقونية تنسب صنائف صغيرة مربعة يمودها من الألوان الأحمر والأزرق والأبيض، وتنفط رسومها في البعد عن الطبيعة فتصبح اشكالاً هندسية متعددة الأضلاع. وأكبر الظن ان هذه الطنافس كانت تحلب الى اسواق برجما وقونية، ولكنها من صناعة اتقنال البدوية شمالي الاناضول. (من رقم ٩٥ الى ١١٥)

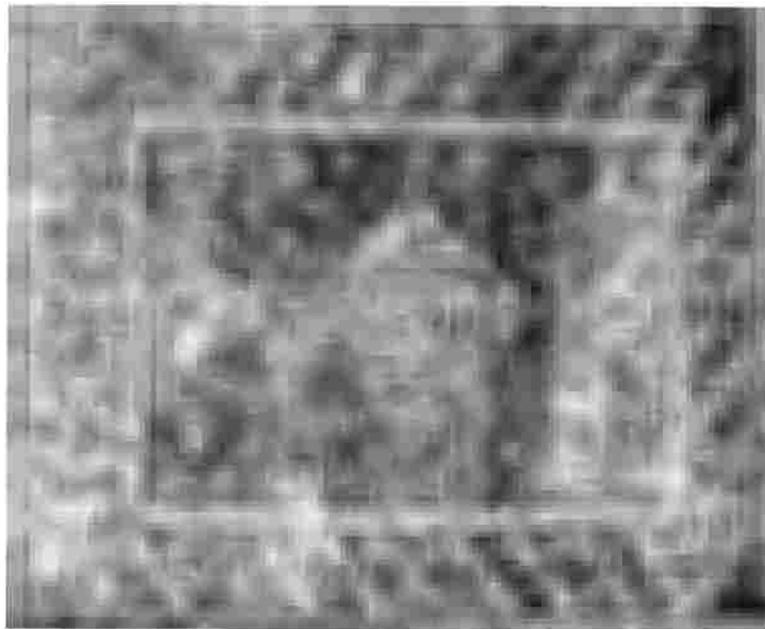
والحق ان المجال لا يقع هنا لتفصيل الكلام على شتى انواع الطنافس التركية ، فحبنا الاشارة الى توفيق الدار لجمع هذه النخبة الحسنة في المعرض وما من شك في ان وصف هذا السجاد لا يتقل صورة واضحة لالوانه وزخارفه . فان ميدان السجاد من مبادئ الفنون الإسلامية التي لا تكلفها ولا تنغمها الا ايمان

أضف الى ذلك ان علماء الفنون يختلفون أحياناً في نسبة الطنافس التركية لتأخرة الى شتى مراكز الصناعة لأن معظم هذه شارك في إنتاج انواع مختلفة ، ولا سيما منذ مال السجاد التركي الى طريق الاضمحلال في القرن التاسع عشر ، فعمدت زخارفه وضاع التباين بين الاطار والساحة الوسطى ، وسادت في الرسوم الاشكال الهندسية مثل التفرغ حسب



« قوللا » القرن الـ ١٧

(الرقم ٥٨)



« برعمه » القرن الـ ١٨

(الرقم ٩٧)

تسوية ٢٠٠٢، شاي



٢ - الكتب

﴿ الإسلام اليوم ﴾ Islam To-day

تر: A. J. Arberry and Rom Lantieri

طبع: Faber and Faber Ltd., London

١٤ × ٢١ ½ ، ٢٦٠ ص ، لندن ١٩٤٢ (١)

وأى مخرجا هذا الكتاب النفيس وناشراه - السترا. ج. أوربري ، والمترجم روم لانتيري - ان العالم الاسلامي « وحدة منقطعة النظير » في تاريخ الجنس الانساني ، وعلا ذلك بان الاسلام وضع المسلمين قواعد حياتهم السياسية والاجتماعية والدينية جميعا ، ورسم لهم النهج في كل باب ، ووجههم وأخذ بأيديهم في كل حيلة ، وبذلك تسنى له ان يتخطى المحارز الجنسية والقرمية والاجتماعية التي لم يكن ثم معدى عن قيامها خائلا بين طالب علم في مصر ، وفلاح في جاود ، وتاجر في مراكش ، وصحافي في سرورية ، وليس أبيض الالاسلام من التمييز بين الطبقات وتمثيل بعضها على بعض أو رفع واحدة منها فوق أخرى ، على النحو المعمود الذي لا تزال له بقية في اوروبا . ورأيا كذلك ان فكرة « الوحدة الاسلامية » لم تنزل منذ بداية هذا القرن تقوى وتتعاظم اثرها في العلاقات الدولية ، وحسب المرء ان يذكر اسماء بلدان كعس والمراق ومراكش وإيران ليدرك ما للشعوب الاسلامية من قبة وأثر في شؤون العالم

ولذلك أودا أن يشرأعلى الناس كتابا يكون فيه الجواب عن مسائل كهذه : هل صار العالم الاسلامي تحت سلطان الغرب ؟ وما هي آماله في العصر الحاضر ؟ وهل أمر الحكم فيه الى الدين ، وإلى أي مدى ؟ وما موقفه من الحرب العالمية ؟

وليس نمة شكوى من قلة الكتب الموضوعة عن العالم الاسلامي ، ولكن هذا الكتاب أريد به أن يبين علاقة هذا العالم بالحوادث الدولية المعاصرة ، وأنه لطامع بعيد حتى في أيام نساه ، فكيف به في زمن حرب تكبر فيها انصاع والطوائف دون الانعمال بأرجاء هذا العالم « مسيح » وجامعة المتكثبات الناشئة من العارفين بالبلاد الاسلامية والواقفين على أحوالها وشؤونها . وجلهم من الانجليز ، ولكن بينهم اثنين من الشرقيين المسلمين

أحدهما الدكتور طه حسين بك وثانيهما السيد حسن مهروردي ، فكان من جراء تمدد الأقلام وانفراد كل كاتب بفصل ، أن فقد الكتاب وحدة التأليف ، ولكنه صار أعظم قيمة لأن كل كاتب اعرف بموضوعه الخاص وأشد توفراً عليه من كاتب واحد يحاول الاطاحة بكل موضوع

وقد تناول الكتاب معظم البلاد الاسلامية المستقلة ، وأكثر الجماعات المسلمة المهمة ، وأهل تركيا لأنها في سنة ١٩٢٨ فصلت الدين عن الدولة ، وألغت التعليم الديني في مدارسها وكفت عن تعليم اللغة العربية أيضاً ، وأغلقت الكتايا ومآلها ، ولم تدع إلا المساجد لاقامة الشعائر . وهذا سبب لا زاه كفاً لترويج اهلها واستقاطها من عداد الدول الاسلامية ، وشبه بذلك أن تسقط فرنسا من عداد الدول المسيحية من أجل أن الدين والدولة فيها مفصولان . ومما يجعل الحجج في ترك تركيا أضعف أن الكتاب تناول بالبحث طوائف اسلامية في بلاد غير مسماة ، بحر العين والبلقان وروسية ، فمسي أن يتدارك الناشران هذا النقص في طبعة تالية

ويمتدنا من الكتاب ، على وجه الخصوص ، الفصل الذي كتبه الدكتور طه حسين بك عن « مصر الحديثة » وهو جدير لا يعدو ست صفحات وبعض صفحة ، ومن العسير أن يكفي لتعريف الزاني عصر في حاضرها ، وبخاصة إذا أراد الكاتب أن يصل الحاضر بالماضي ، ورد هذا إلى ذلك ، ويجعل أحدهما بسبب من الآخر — كما فعل — وأنه لنهج شديد في ذاته ، ولكنه يضيق مجال القول في حاضر مصر . وينتهي الدكتور طه بك بحق إلى أن مصر كات ، وما زالت ، منذ أقدم العصور أصل الشرق بالغرب ، وتجهل من اللادها ملاذاً للحضارة كلما اصطفت عليها الخطوب وحلت بها النكبات والمحن ، وإن قدرتها على أداء هاتين المهمتين الجليلتين رهن ثلاثة عوامل ثلاثة : مهاتع رخائها لناذي ، وسهولة اتصالها بالعالم الخارجي ، وحظ أهلها من الحربة الشخصية . وقد ساق الأمانة والشراهد ، بإحراز ، من قديم العصور وحديثها . وترى ، من أول الفصل إلى آخره ، لا يزال يكر وأجماً إلى اليهود القديمة للقياس والتقارنة والتنزيل . ولا شك أن هذا ما يقنضه التعريف الحسن بروح مصر وزاعتها ، أو بخدائس هذه الروح ، ولكنه في فصل قصير يجعل التعريف بمصر الحاضرة قس الغناء ، ويجوز دون الاطاحة الواجبة بالجوانب المختلفة التي يفهم أن رفيع فيل العيون لقراء غربيين لا يعرفون عن مصر إلا التور اليسير — إذا كانه يعرفون شيئاً . وسنأذنه في القول أنه بلانغ قليلاً في قوله أن مصر أخذت الآن أسباب نهضة لم تعرف مثلها في تاريخها القوي . وما أنها أعدت بأسباب نهضة فصحيح . وأما أن هذه النهضة

لا مئين لها في تاريخها الطويل الحافل فأمل نسأل الله أن يتحقق . ولكنه ليس أكثر من أمل
لاواه يجيز للباحث ، مهما بلغ من اطمنانه اليه ، أن يسوقه مساق الأمر الواقع
وقد خص التعليم بحل عنايته ، وكان في هذا على صواب ، فإن هبة التسليم تقضي الى
النهضة في كل باب آخر : ولكن قارىء الكتاب حري أن يسأل بعد أن يفرغ من قراءة
هذا الفصل عن الحالة الاقتصادية والاجتماعية (وفي جنبها الحركة النسوية) وعن الحكم
ونظامه القائم في البلاد ، وعن الفنون والآداب والصناعات ، والزراعة وغير ذلك مما تقوم
عليه حياة الأمم . ولو كان الدكتور طه أوجز فيما أطال فيه ، وعُني ولو بالإشارة الى
هذه النواحي ، لجاء فصله أوفى وأجدى . على أن من حقه علينا ، إضافة له ، أن نحمد له عنايته
بهذا التعريف الحسن بمخاض مصر العامة التي لازمتها من قديم الزمان ، وإن كان بيانه
لا يتخلو من حماسة الوطني وغيرها على سمعة بلاده ، وليس هذا بعيب في ذاته ، وإن كل مصري
ليشكره له ، ولكن الكتاب لم يوضع للمصريين

إبراهيم عبر القادر المازني

﴿ قوانين الدواوين ﴾ بقلم الأستاذ بن ماتي ، الوزير الأيوبي

جمه وحقته : عزيز سوربال قناية

١٧ × ٢٤ ، ٤٦٩ س ، الجلية الزراعية الملكية ، القاهرة ١٩٤٣

يعد كتاب « قوانين الدواوين » وثيقة تاريخية عظيمة الخطر لأقسام مصر الجغرافية
وأحوالها الزراعية ونظام الإدارة والحكم فيها في القرن السادس الهجري أيام الدولة الأيوبية
التي لم يعلنا عنها إلا النزر اليسير . وقد كان لتوثاف مشاركة في الدواوين المصرية حتى وليا
رياستها في عهد الأيوبيين . وأضيف اليه ديوان الجيش وديوان المال . فهو عزيز في مناصب
الدولة الكبرى ، ولذا كان لشكائنه قيمة كبيرة . فأحدثته عن أحوال الدواوين في مصر هي
أحدثت الظير النطلع على الأمور

ومن هنا كان اهتمام الدكتور له الأمير صمر طوسون بنشر هذا الكتاب عظيماً ، ومقصده
أن يتنصع به قراء العربية والشتغلون بشؤون الزراعة والتاريخ
وكان للامير الرجل فصل بيده في تنقيح الكتاب وتنقيحه قبل أعداد أصوله للطبع .
وما بلغه أن الدكتور هزهد سوربال عطية . أساذ تاريخ النصور الوسطى بحامعة داروق
الاول بالاسكندرية ممي بهد الكتاب وكل اليه أمر إخراج العمل عن حسن تقدير . فيدل
الدكتور بهوداً عظيماً لم يمت نحو الأمير أن يشير اليها في مقدمته للكتاب

ونحن إذا أهدنا بإشارة الأمير عني الجمعية بنشر الكتاب ، وأهدنا بمجهود سموره في التفتيح زماناً ، وأشدنا كذلك بمجهود الدكتور عزيز سوريان بعدما استقل بالعمل ، فإن ذلك كله ليس بما نعنا من أن نصرف إلى هذا الكتاب المهتم عناية خاصة فنقول فيه كلمة لا تنقص من قيمة الجهد المذكور ، بل على الضد من ذلك تسلي من قيمته

ولحق أن أصول الكتاب ونسخه الخطية كانت — كما يلوح لي — على حال لا يستقيم معها إخراج الكتاب في سمولة ويسر . ولذلك آثر الدكتور عزيز سوريان أن ينشر النص دون تصويب إلا ما لا بد منه ، معتبراً لذلك بأن يظل الكتاب مختلفاً بقيمته الأثرية أو أسلوبه الأثري . وهذا موضع نظر : فإن أقدم مخطوطة للكتاب ليست بخط مؤلفه ابن ممتي بل كتبت بعده بما يزيد على قرن . فاقبحة الاحتفاظ بأسلوب أثري ليس المؤلف الأصلي يد في مسخه وتحريفه ؟
والآن نذكر ملاحظتنا :

١- ﴿ ترجمة المؤلف ﴾ رجع الدكتور إلى عذرات ذات قيمة في حياة ابن ممتي في « وفيات الاعيان » و « خطط القرزي » و « معجم الأدباء » . ولكن يظهر أنه هتت له بعد إنجاز الكتاب عذرات أخرى كالوفاي بالوفيات للصفدي . وقد وعد بنشرها مستقلة تكملة للكتاب . وما كان أجل لو أن الناشر استوفى ترجمة ابن ممتي ووضعها في أول الكتاب فلم يعمد إلى الاضافة والتكميل بما يدل على تأخر في الأمانة

وفي كتاب السوك لعقريزي أشادات موجزة إلى ابن ممتي من ١٠٥ سطر ٤ من ١٣٨ سطر ١١ من ١٦٥ سطر ٦ وفيها ذكر القيص عليه وتلحق رجليه ، ومن ١٩٢ سطر ١٢ وفيها ذكر فراده إلى حلب

ونذكر أيضاً أنه جاء في السوك ح ١ من ٥٨ ذكر للخطير مهذب بن ممتي وقد علق عليه الدكتور محمد مصطفي زيادة ناشر الكتاب بقوله (لعله ابن ممتي صاحب كتاب قوانين الدونون) والصواب أنه والده

وتم يمرض المنتسرق بكسورن لذكر ابن ممتي ، على حين أن الاستاذ « هيراز » ذكره في كتابه انشور من ٢٠١ ، وهو يقيد بقيمته الثمينة . على أن القليل الذي وصل إلينا من عمره لا يجعلنا نتمسك إلى حكم « هيراز » HIRAZ على الملأ

ب- ﴿ تحقيق وفاة ابن ممتي ﴾ يذكر الدكتور عزيزان ابن ممتي توفي بحلب سنة ٥٦٦ هـ تقلاً من معجم الأدباء . وهذا برافق ١٨ نوفمبر سنة ١٢٠٩ م . ثم يعود الدكتور عزيز في هامش صافية ٢٢ من المقدمة فيذكر أن تاريخ وفاته على حسب رواية ابن خلكان هو ٣٠ من

زوفير سنة ١٣٠٩ م وهذا يوافق ما جاء في كتاب « هيوار » . ولكن السيوطي يذكر في « حسن المحاضرة » ج ١ ص ٣٢٥ طبعة الوطن ، أن ابن عماتي توفي سنة ٦١٦ هـ . وهو تاريخ علق عليه الدكتور بكلمة « كذا » . ولست أرى ما يمنع صحة هذه الرواية . فقد روى ابن دقاق صاحب كتاب « الانتصار » أياً ما لابن عماتي يمدح فيها الملك الكامل . وهذا الملك استقل بمصر في يوم الجمعة ٧ جمادى الآخرة سنة ٦١٥ هـ (النجوم الزاهرة ج ٦ - ص ٢٢٧)

والدكتور عزيز يذكّر في صفة هذه الآيات لالسبب ظاهر الا أنها تؤيد رواية السيوطي في تاريخ الوفاة

ويلرح لنا ان الدكتور عزيزاً لم يبذل من الجهد في تحقيق وفاة ابن عماتي كل ما هو حقيق بطول أناته وسعة علمه . ولقد رجعت اليها في ابن الاثير طبع أحمد الحلبي سنة ١٣٠٣ هـ فلم أجد لها ذكراً في حوادث سنة ٦٠٦ هـ ولا في سنة ٦١٦ هـ . ورجعت اليها في كتاب « روضة المناظر في اخبار الاوائل والاواخر » لابن الشحنة فلم أجد لها ذكراً . ورجعت اليها في « تاريخ أبي الفداء » طبعة دار الطباعة بالقسطنطينية فلم أجد لها أيضاً ذكراً . ومما يثير العجب أن المقرئ في كتاب « اللوك » لم يذكر وفاة ابن عماتي في حوادث سنة ٦٠٦ هـ ، ولكنه ذكر في حوادث سنة ٦٠٧ هـ وفاة يوسف بن الاسعد ابن عماتي

أما ابن العماد الحنبلي صاحب « جذرات الذهب » فقد ترجم لابن عماتي ترجمة مختصرة (ج ٥ ص ٢٠ طبعة القدسي) . وذكره في وفيات سنة ٦٠٦ هـ . وهو ناقل عن ابن خلكان بالتحقيق لانه لم يذكر من مؤلفاته غير الكتابين اللذين ذكرهما ابن خلكان وهما : « نظم حيرة صلاح الدين » و « نظم كتاب كعبة ودمنة »

ج - هو ضبط الشعر في الكتاب . الشعر الوارد في المقدمة بحرف مكسور في الجملة . ومع أن المؤلف يصحح كلمة في بيت « ليستقيم بها المعنى والوزن » (ص ٤٦٨) فانه أشباه في الشعر الوارد كله ، ففي ص ١٦ ،

من رأينا الصبح زدا ن وزداد انفرانها

وصوابه :

مد رأينا الصبح زدا ن وزداد انفرانها

والنصوب عن « معجم الادباء » طبعة رقهية لا طبعة مرجوليوت التي رجح اليها

الاستاذ عزيز

وفي ص ١٧ ضبط البيت الآتي هكذا :

ورأى أن يرسل الإسمهم بالبراد فراشا

وصوابه البراد يكون نزه .

وفي ص ١٧ أيضاً :

وأنت الصبي المسيا وأذكرت جويسا

وصوابه : وأنت الصبي الصبا

ومن التعريف في الشعر ص ١١

كفر النصارى بعد ما عمَدُوا به دين المسيح

والصواب : عمَدُوا بمعنى خانرا

وفي ص ١٦ (هذا البيت في هجاء رجل) :-

في أعماله توراً وفي القاطله بردي

ويضبط الدكتور «تورا» بالثاء المثناة القوفية. ويملق في هامش ص ٢٠ مع بعض القمريخ :

في الأصل : «تورا» . وهو خطأ والصواب «تورا» بالثاء المثناة . راجع مادة «تورا»

«معجم البلدان» طبعه الخالجي وهو نهر بالشام . وقد صنع فيه العباد الأصقعة في بيتاً يقول فيه

- يزيد اشداقي وينمو كما «يزيد» «وتورا» يشور

(وزيد : اسم نهر بالشام أيضاً .)

ويذكر الدكتور بينين نسا إلى عمارة النبي حين أمر «شركوه» النصارى في مصر

لبس الغيار والتميم بغير عذبة . وهما :-

يا أسد الدين ومن عدله يحفظ فينا سنة انصطفي

كفي غياراً شد أوساطنا فالذي يوجب كشف التقفا

وكان يحسن الدكتور ان يحقق هذا ، فظاهر الشعر بوجه أن عمارة كان نصرانياً . وذلك

لم يقل به أحد ، فهو عريق في الاسلام (راجع وفيات الأعيان ج ٢ ص ٨٦) . والدكتور

يروى عن ياقوت . وعدارة ياقوت فيها خلط . وحق هذا الشعر ان يكون لابن ممتي أو

لأبيه انذهب لهما كانا غير مسلمين ثم أسفما

د - (النظر في نعت) رجع انماش في تحقيق أسماء النواحي إلى مؤلفات أخرى ،

وهو سمى جدول . ولو قيل ذلك في أسماء النبات أيضاً لكان أنتم . ولو جرى على رسم

واحد في كتابه لكان أكثر تردداً وأوفى مراداً ولكنه نارة برسم حاتور : هنور ،

والقرصية : القرصية ، وزهرة اششور : الشور ، ونارة يذكر : التفاح القاسي ، ثم يعود

فيقول عنه : التماح الشامي ، والصواب التقاسمي . : راجع « زهرة الأنام في محاسن الشام : (١) وتارة يذكر : التين البوني ، وهو خطأ وصوابه : البرزي ، نسبة إلى برزة ، من متزهات الشام (راجع ص ٢٦١ من « زهرة الأنام »)

وفي ص ٨١ جاء في متن الكتاب (— وبها — أي بمصر — الأفيون ، وبها القروط) ويستره الدكتور في الهامش بأنه لجام الفرس ! استعينا في ذلك بالقاموس المحيط . فإمضى قول ابن ممتي بعد ذلك « وليس في الدنيا قروط تشد عليه الخيل إلا في مصر » . فهل معنى هذا أنه ليس في الدنيا لجام تشد عليه الخيل إلا في مصر ؟ لعل أن القروط وزان قفل نبات شبيه بالرطبة واسم شبه البرسيم (راجع « المخصص » . ومعنى « تشد » هنا أي تقوى عليه الخيل (راجع « القاموس » مادة : — الشدة)

هـ — (الأخطاء النحوية) آر الناشر ألا يتعرض لنحويب أخطاء الكتاب النحوية والنحوية . ولكنه عمد أحياناً أخرى إلى التصويب . فلم لا يجري على قاعدة سواء ؟ وكيف يترك الأستاذ الدكتور أمثال هذه الأخطاء من دون تصويب : — « تختلف باختلاف سفينة ص ٢٧٦ » . « ومبنى وجد شيئاً ص ٣٢٩ » « وأربع مناقيل ص ٣٣١ » « وهذا المراجح ص ٣٤٥ » « والبطة خمسين رطلاً ص ٣٦٥ » . ؟ إن ابن ممتي هو الأديب الشاعر الرئيس العين الخليل الكبير المنزلة (كما لفته ياقوت) فكتابه — عندنا — يرى بماتركة الأستاذ الدكتور بحجة الأبقاء على أسلوبه الأثري وإن كانت هذه حجة بعض الناشرين من الأفرنج

أما الآيات الناقصة المخطئة في ص ١٧٠ المنسوبة إلى أبي الفضل الأديفي في فضل مدينة قوص فلا يحسن تركها على هذه الصورة ، فإنها لأبي الفضل الأديفي مؤلف كتاب « المطالع السعيد الجامع لاسماء الفضلاء والرواة بأعلى الصعيد » . والمنقوش سنة ٧٤٨ هـ وهي مذكورة كاملة صحيحة سليمة في كتابه ص ١٥ (طبع المطبعة الجبالية)

وبعد فهذه ملاحظات لم يرد بدأ من ذكرها حتى تم العودة للقارىء فبضيفها إلى جهد الأستاذ الدكتور عطية ، وهو جهد ملموس في تنايا الكتاب عند مراجعة النسخ المطبوعة وممارسة بعضها ببعض ، وفي آخره عند تدوين السارد (الفهارس) وهي بمثابة مقسمة إلى فنون مختلفة بين أسماء الأعلام ، والبلدان ، والخلجان والترج والحدود ، والنبات والزرع ، فضلاً عن الأقسام الإدارية والأماظ التنفيذية . والكتاب أخيراً مرجع نفيس

محمد عبد الغني حسن

﴿ أبو شوشة والموكب ﴾ بقلم محمود تيمور

١٣٣ × ١٩ ، ٢٠٤ ص ، مطبعة الشرق ، دمشق ١٩٤٣

هذه هي الطبعة الثانية لهاتين المسرحيتين ، وقد ظهرت في دمشق وباللغة الفصحى ، والطبعة الأولى كانت خرجت في مصر باللغة العامية . ولعل هاتين المسرحيتين ولاسيما الأولى خير ما عمل محمود تيمور للمسرح . وقد سبق لنا ان كتبنا في ذلك . وعنى من يريد الاستزادة أن يطالع المقدمة التي صنعها زيكي طليبات - الطبير بقن المسرح ظاهره وباطنه - لهاتين المسرحيتين ، فإنه نظر فيهما بمجدق *

﴿ تاريخ بير السبع وقبائلها ﴾ بقلم عارف المعارف

١٧ × ٢٤ ، ٣٢٩ ص ، مطبعة بيت المقدس ، القدس ١٩٤٣

يبحث الكتاب في تاريخ البلاد التي تؤلف « قضاء بير السبع » في الوقت الحاضر والتي يحدها من الشمال جبل الخليل ومن الشرق البحر الميت ووادي الرربة ومن الغرب البحر الأبيض المتوسط وشبه جزيرة سيناء ومن الجنوب خليج العقبة . ويعتمد المؤلف ثلاثة مراجع : الكتب والأسفار فالطول والآثار ثم الأحاديث والأخبار . ولكنه يتلقاها بالمراجعة والتحقيق ، وليس المرجع الأول بغيره . وفي الأبواب باب في الظروف التي نسبت بين القبائل مع ذكر أسبابها وأيامها . ثم باب أعرض فيه حال بير السبع على تعاقب العصور من زمن الكنعانيين والعموريين والفلسطينيين والمصريين وبني إسرائيل وغيرهم كالأنباط والفرس واليونان والروم حتى عهد العرب والعلميين والأتراك ومن حل محلهم اليوم . ولهذا الكتاب الذي حاول صاحبه ان يجري بحريته المبحث العلمي مسرد اجتمعت فيه موضوعات الكتاب وأسماء الأمكنة والأعلام الواردة . *

﴿ ما نيسر ﴾ بقلم خليل سكاكيني

مجموعة مقالات وخطب في التربية والاجتماع والسياسة

١٥ × ٢٢ ، ١٣٥ ص - الطبعة لعمورية ، القدس ١٩٤٣

﴿ من يوميات فتاة عصرية ﴾ بقلم حسين شوقي

١٦ × ٢٢ ، ١٢٨ ص - مطبعة المعارف والكتب ، دمشق ١٩٤٤

٣ - المحاضرات

﴿علاقة مصر بالاجانب﴾

الداعية: حسن نشأت باشا في قاعة ابوارت مساء ١٧ فبراير سنة ١٩٤٤

استهل المحاضر كلمته بوجوب الدخول في هذا البحث على ضوء العقل ومجانبة العاطفة وتوخي مصلحة الوطن ، وقال عن بلادنا ان الطبيعة خستها مركز عظيم جعلتها حلقة الاتصال بين الشرق والغرب

وبذلك عظم شأن الجاليات الاجنبية القديمة من فينيقيين وبعد ذلك من رجال من جنوة وبيزة والبندقية ، وأما اليوم فنرى جاليات تمثل جميع بلاد الغرب والكثير من بلاد الشرق ، وعرض المحاضر لحالة الزلاء في عهد قديمة - (١) العهد الاول ، الى آخر القرن السابع قبل الميلاد وفيه كانت مصر ذات مركز تجاري له اهمية. وذكر فيما ذكر ان رمسيس فتح ابواب مصر على مصراعها لدخول الاجانب فنزل بها كبار التجار ثم منحوا امتيازات - (٢) العهد الثاني منذ حكم سبتاك الذي أقام بحير بموازرة اليونانيين. وبعد ذلك رحل اليهود الى مصر ورحل السوربون عقب حروب ساماري وسحاري ثم رحل التجار والعلماء والفلاسفة - (٣) وأيام البطالسة أصبحت مصر المنفذ الرئيسي لتجارة آسيا والهند وأفريقية ، وكان يقوم بالتجارة اليونانيون واليهود. وتاريخ هذين الشعبين هو تاريخ الاجانب المقيمين في مصر أيام البطالسة و أيام الرومان

الزلاء أيام الحروب الصليبية : فيها قام الايطاليون بالسفارة التجارية فنقلت البضائع الشرقية الى اوروبا ، وعلى الرغم من المرائق التي أقامها جان مديس. ومنذ القرن الثاني عشر جرت بين بيزة ومصر معاملات تجارية فعقدت معاهدة بين الخليفة الفاطمي اسماعيل الظاهر وسفير البطريق فيلاتوس وقناصل بيزة

الزلاء منذ القرن التاسع عشر الى الآن : في هذه الفترة نرح الى مصر عدد كبير من الاجانب من جنسيات مختلفة ، وأهم الجاليات : البريطانية - الفرنسية - الايطالية - اليونانية - البلجكية - السويسرية - الاسبانية . . . وأخصى المحاضر الزلاء منذ ١٩٣٧ فكانوا ١٨٦٥١٥ ، وهي أقل نسبة ، ففي سنة ١٩٢٧ مثلاً بلغوا ٦٠٠ ٢٢٥

ثم أشار الى أكرام الحكومات للاجانب منذ عهد محمد علي ، وأسهب في وصف حالة الاجانب ابتداء من مايو سنة ١٩٣٧ ، وأشار الى الضمانات في حق الإقامة ورواية الشركات

الى غير ذلك مما يبره نية الحكومة المصرية . وأوصى أخيراً باكرام وفادة الجانبين ، ثم ختم محاضراته بالجملة البيعة الخالدة « أحرار في بلادنا كرماء لضيوفنا »

لأمل محمد عمهوره

﴿ وظيفة الجامعة في العالم الحديث ﴾

ألقاها الدكتور Lamont أستاذ الفلسفة بكلية الآداب بجامعة
نواد الأون في الجمعية الجزائرية للثقافة مساء ٢٣ فبراير سنة ١٩٤٤

عرض المحاضر لنشأة الجامعات في البيئات الدينية المسيحية والاسلامية في العصور الوسطى ثم تحررها من سلطة رجال الدين وبده اتجاهها نحو الديمقراطية في التربية العلمية والفكرية

وبحث الاستاذ عن هذه المسألة : هل نجحت الجامعات في تأدية رسالتها في القرن التاسع عشر وأتمت القرن العشرين ؟ فقال : أما جامعات بريطانيا فانهما نجحت من ناحية التربية الفخرية لانها نشأت في بيئات اقلية وذهبت عن طلابها الصفة الجامعية التي ازدهرت في العصور الوسطى حين كان طلاب الجامعة الواحدة من مناطق وأوطان مختلفة وكان بعضهم يؤتى في بعض من حيث تباعد آفاقهم فكراً وتجربة ، وقد ضاع ذلك في الجامعات الاقلية الجديدة . ثم ان هذه الجامعات حصرت عنايتها في التربية العملية التي توافق الانقلاب الصناعي وتقدم الآلة

واستثنى المحاضر هنا جامعتي اوكلرود وكبرديج وجامعات الولايات المتحدة حيث يلتقي طلاب من مناطق متباعدة . ثم أشار الى ما يجري في ألمانيا إذ ينتقل الطالب بين جامعات شتى رغبة في زيادة تجاربه واتساع مداركه

ثم عرض لمصر وشرح من ايا موقوفها الجغرافي وزطمتها لبلاد الشرق العربي فأشار الى ضرورة إنشاء عدة جامعات تكون مراكز للثقافة . ولكنه صرح بأنه يخشى اننا اذا فتحنا الباب على مصراعيه ، فكثرت عدد الطلاب في الفرقة الواحدة ، ضعفت العلاقة بين الطالب وأستاذه فينبغي التنقيب الى نظام المحاضرات العامة

ويودع ان المقصد من هذه المحاضرة رغبة المحاضر في أن يبحث الجامعة حتى تنمية العلاقة بين الاستاذ والطالب لتنتج الجامعة في تربية الشخصية والارشاد الى طرق البحث العلمي للفرقة التي جنب ترفيقها في مجال العلوم البحتة والتطبيقية

زكي محمد حسن

٤ - الذاهيون

« في الثمانين الاوليين من القرون نفا بصائر »

نفس ابن ساعدة

جان جيرودو Jean GIRAUDOUX

فرنسي . ولد سنة ١٨٨٢ وتوفي سنة ١٩٤٤ . جاز في أوروبا ورحل الى شباتي أميركا . استلم
في وزارة الخارجية . زار روسيا والشرق . عين يوم اعلان الحرب على لثانية مدير مكتب الدعاية

كانت القصة الفرنسية بعد الحرب الماضية خفيفة الوزن، أضرت بها السرعة . والتقصص
الحقّ وليد الخبرة بالحياة ، والنظرة النضيجه ، والنظم والتوجع . وهذان من توابيع
الملازمة الطويلة لعن الانسانية

كان جان جيرودو - وعلى هذه الحال جُلّ إخوانه التُصّاص - لا يُعنى إلا بالساعة
التي هو فيها : الحاضر جملة الحياة . فلهذا الحرب الماضية علمتهم جميعاً السحرية بالمستقل ،
لأن الموت في الزمن القريب وربما كان في الند ، فقيم العناية بما هو آتٍ ؟ وما يكون البقاء ؟
وما يكون العمل الذي لا يفنى مادام الفناء فينا ؟ ثم بصرتهم لروح الحرب أن الأوضاع
والتشكلات والمقائد الى تبدل محير ، فما يكون الشعور بالقائم المتعل ؟

من هنا وهناك تلك القصص الخالية من القيمة الدائمة ، من الحقيقة الثابتة

مثل هذا اللون من القصص نفا يدخل في الأدب العابر والانشاء التي لا خطر له ،
لأنه غير مغموس في تيار الحياة الدائمة ، ولا منزعج من وليجة النفس المعقدة . وليس
معنى هذا انه أجنبي عن الفن . فأولئك القصاص عمدوا الى أساليب في البيان أخاذة ،
وطرقوا موضوعات منشطة ، إلا أن شأنها غير عظيم

وامتاز جيرودو - في جانب الموضوعات - بتناول قضية الرأفة على حين انها كالمهمة
في الغالب عند اخوانه هرووصف ملامح فرنسا في فراها ومدنها ، في سهلها وسائنها ، في
برج ايفل ، وعالج صلة فرنسا بألمانية طفل روح هذه وبس منافساتها . وصفه جيرودو
في كل ذلك الاطمئنان الى عيشة رغد ، والتمتع بمادة حسنة ، كما يبت في قصده طراوة

الشيء، ونعمومة المرفقة، وخفة الشارد، وسذاجة التفسير. تلك حال من حالات النصير يهددها المثل، لذلك ما فريت على أن أزم قصة جيرودو وذهني على أن وصميري ملائب أن المس الذي يهدد أبطاله من طول التعميم يدلف إلى القارئ، وذلك حتى في قصصه الأخيرة، *Choix des Eltes* مثلاً، حيث أراد أن يغذي انبشاهتين بعنصر داخل عليه: الرفق وأما بيان جيرودو فعناية الفن سرور في الجو الذي يختاره لجري القصة أو في التعبير. أما الجور فيين الواقع والموهوم، أن جيرودو بنفسك الواقع ويرسله في كون متخيل كما صنع في *Luliette au pays des hommes* فينصحب معه: نظائر ويشرد الرأي. وأما التعبير فأسلوبه أفراج من الاستعارات الغرائب والتشبيهات الظرائف، تارة متلاحقة وأخرى متشابكة، وفي قصة *Suzanne et le Pacifique* الشيء الكثير من هذا. كل ذلك يرد التأليف جهة من البدوات الشاردة، ولكنها بدوات أن لم تكن منقولة بالتفكير فهي مرهفة، مصقولة. ولا شك أن جيرودو واخرون — على رأسهم كوكسو *J. Cocteau* — ابتدءوا في التعبير واقتنوا في التصوير حتى أنهم ابتكروا أداة كان اساتذتهم الفعراء، مثل رامبر وأبولينير، مهدوا الطريق إليه

وما هنا مثل من بيان جيرودو (فاحة قصة ... *Suzanne*)

« كان اليوم، مع هذا، مما لا يحدث فيه شيء، وما يخرج فيه الكواكب منجورة لا عمل لها، خروج الدجاج والمطر مستمر، وقد أحسنت الكواكب أن الحياة منتقل راتبة حتى المساء، وكان من دأبها أن تنوء بها. وكان كل شيء في السماء: كانت الشمس، وتحت شعار كان القمر الليل، الصباح، كل شيء وكان محضراً على سمسط وضاعة. وكانت ريح الجنوب تقع على ريح الشرق عمودية، وكانت أسام شمالية غربية جنوبية تلسك برفق في الزوية القائمة »

إن قصص جيرودو قدرها في طراوة الموضوع وسلاوة الأسلوب. ولكن له مميزات، وفي بعضها بوق ذلك. ولا أعني تلك التي جعلته المسرحي المبرمج — أو كما يقول الفرنسيون *la mode* — أو الساحر *Pecheur*، ثم لا أعني تلك التي أدائها الممثل لويس جوفيه *la boue* أشهراً أو شهوراً متلاحقة، من ذلك مسرحية *Amphitryon 38* وقد شهدتها سنة ١٩٢٩ في مسرح *Champs Elysées* وخرجت منها وأنا أقول: « تلك

حلاوة ١ « ومن ذلك أيضاً آخر مسرحية شهدتها له ، وكان ذلك في مسرح Comédie Française في خريف ١٩٣٨ ، وصورتها « انزامير » . وما أفردى هل طبعته ، لذلك أجعلها وألمتها : هي تنقل الفكرة الجائئة في مزامير العهد القديم الى مجرى الحياة الحاضرة . ومدار هذه الفكرة عند جيرودو أن امرأة موزحة القلب تبوح بما يضطرب في دخيلة نفسها بمأى من ميدها ومسمع ، فتخبره غير واعية بأنها تجلج وتعب مع هذا فتى ناعماً ، فلا بد من التقطيم . والمسرحية مجهزة على الطريقة الرمزية المنحدثة : اعاء وتلويح وحديث باطن وضومض لطيف ، إلا أنها اقرب الى المهارة الذهنية منها الى التأثير اللغوي

والحق ان المهارة الذهنية الى جنب الثروة وامتداه الطرائف وفرض الكاتب فنه على العبارة مما يضرب صدق الشعور وبهذه الفكر عند جيرودو . ثم ان جيرودو يؤثر الخفة ويطلب الطرف ويقصد الأخذ ، وعلى هذا مسرحياته Ondine ونظائرها . وما أظن أن هذا يعجب من يكبر شكبير ، غير ان جيرودو مسرحية Siegfried وقد نقلها من قصة له ، بل له « حرب مروادة لن تكون » La guerre de Troie n'aura pas lieu . فهذه حقاً مسرحية ذات خطر ، وان أثبتت في نايها عيوب جيرودو ، نحو الحشو والتكلف . هي مسرحية على حسب المفهوم الاغريقي ، ولا مفهوم غيره ، وعليه جرى شكبير المعلم وراسين وإسن . وقوام ذلك تناظر قوتين متفاوتين ، احدهما تصرع الأخرى بعد عراك عنيف طويل . وموضوع المسرحية الاخيرة ، في كلمة ، أن حرب مروادة وقعت لسبب تقية أعجز سلم القومين وأوضاع حلم الرئيسين . وبهذا ردة جيرودو الى المسرح جوهره النقي ، وهو النضال الخفي العنيف ، والى الناظر متعبته الرفيعة ، أريد الأعباد المستتر والأفراق في التأمل الصامت (حل بقراً أهل المسرح عندنا ؟) . ولكن جيرودو أخرج هذه المسرحية ثم عدل الى الخفائف الطرائف ، لأنه المسرحي الرائع فلا بد له من مؤانسة النظارة ، ولا يكون ذلك إلا اذا نزل اليهم

واني نأفل لك هنا بعض مشهد من هذه المسرحية ، ورعا فطنت نعي الى مسحة شكبيرية

الفصل الثاني ، المشهد الثالث عشر

(الرئيسان : أليس وإكتور ، يتفاوضان في الصلح)

إكتور — أهذا هو النضال الحق يا أليس ؟

أليس — أجل . النضال الذي منه تنور الحرب أو لا تنور

إك - هل تنور؟

أل - منصرف ذلك بعد دقائق خمس

إك - اذا كان النضال في مجال الكلام لفظي قليل

أل - يحيل إليّ أنه سيكون في مجال الوزن . كلانا كأنه في كلمة مبران .

لينطق النضال !

إك - وزني؟ ما أزن يا أليس؟ وزني رجلٌ فتى، امرأة فتية، طهّل ميوّلد. وزني

مرحُ الحياة والاطمئنان إليها . وزني الطفرة نحو الذي هو عادل وطبيعي

أل - وزني الرجل السكهل ، المرأة في الثلاثين ، الابن الذي أقيسه كل شهر

بجزّات أجريها في مطار باب القصر . . . وزعم أبي أبي أفسد النجور . . . وزني التلذذ

بالحياة والحذر منها

إك - وزني الصيدُ والبسالة والرفاء والحب

أل - وزني الاحشام بين أيدي الآلهة والناس والأشياء

إك - وزني البلُوط الذي في أوامط آسيا المعزى ، كل أشجار البلوط المورقة

المتكئة ، مبمثرة مع بقرنا المجدد فوق تلالنا

أل - وزني شجر الزيتون

إك - وزني الباز . أحدق الى الشمس ببصري

أل - وزني البومة

إك - وزني قوم بأسرهم من الفلاحين الدمين والصناع المجتهدين وآلاف من الحارث

والتاسج والأكوار والسنادين . . . آه أفيم هذه الأثقال جميعها تبدو لي ، خبّاءة ، خفيفة

أي خفة بين يديك

أل - أزن ما يزن هذا الهواء الذي لا يفسد ولا يرق ، في الشاطئ ، في الجرائز

إك - لمّ لمواصلة؟ إن المنزاع يعيل

أل - جهتي؟ أجل ، لعله كذلك

٥ - التعقيب

انقد النورم لا بد منه لتعريف والتنوير ، فشكل من القوي ، والكاتب فائدة به . فذلك
 يظهر بمرارة جليلة في النواحي الطبية والادبية في البلدان الرقيقة النعمة . ومن المشيع في تلك الدول
 ان يحترم المؤلف حرية الناقد وعلمه

وبعد فقد نشر هنا في العدد الماضي نقد لكتاب ظهر حديثاً ، وجرى النقد على الاسلوب
 الطبي تكرر ونظراً . فلم يستطع المؤلف المنفرد ان يغير هذا النقد ، ارد في جهة الرسالة ولم
 يناش ما أخذ الناقد الكثير التسمية على أثر خطه في التسمية ، ليس من حيثها المرض في منها ،
 والتجأ بعد ذلك الى ما استكره اولو الكتابة والمرئة ، وقد بدأ بنا أحد هؤلاء الافضل
 بكلمة نشرها اعلام علم الراسخ والادب الزيه

آثاء آسها السادة

لست بالذي يرى لنفسه ان يلقي دوماً في وجوب الآثاء والتعريف فيما يكون بيننا من
 نقاش وجدل ، وانما ارجو في ادب ان اذكر بعض السادة في العلم والكتابة ان يترفق
 بعضهم ببعض ، وان يكون الجدل بينهم بالتي هي احسن ، فذلك اخرى بالعلماء ، وادعى
 الى ان يتقدم بالنقد من يرى ان عنده شيئاً من العلم يفيد التقدم به ، وآمن طريق بقود الى
 الحق الذي ينشده الكاتب والناقد

اكتب هذه الكلمة وقد قرأت ما كان من تقودورد فيه حدة وعنف بالغ بين الاساتذة
 الافاضل العقاد واحمد شاكر وبشر فارس ، وقد اعتدت اولاً مما كان من ذلك بان الحق
 يجعل لصاحبه مقالاً ، لكنه وقتني في رد الامتاذ العقاد على الدكتور بشر فارس ما رماه
 به من سوء النون ، بسبب بعض ما جاء بنقده لكتاب « السديقة بنت الصديق »
 بمجلة المقنطف ، وقد فهمت منه - ما فهمه كثير غيري - شيئاً يتعمل بالناقد وبالتي هي
 السادة عائشة وضوان الله عليها

اني لم اشرف به بعدافة الاستاذين ، وانكني اعرف لكل منها حقه من التقدير
 ومكانته المنحوظة فيما رخ فيه ، ولذلك رأيت اني استطيع ان اقول كلمة حق في اللغة التي آثرها

صاحب « البعريات » في الرد على صاحب « مباحث عربية » وغيرها من المباحث القيمة المستعنة لا أريد أن تعرض للمسائل التي دار عليها النقد ، فقد يكفي ما قرأ القارئون للحكم في هذه الناحية ، ولكنني أرى من الخبير ومن الواجب أن أتعرض للقذرة الواضحة التي لطمها الأستاذ العقاد صاحب « البعريات » في عبارة « سوء الذوق » التي تكررت مرتين

أني اعتقد أنه ليس من مصلحة الدين والعلم والحقيقة أن نستعدي الدين فيما يشجر بيلنا من حلاف ، ألا أن يكون الذين هدماً للمدوان من جاهل أو باع ، وليس هذا حال الدكتور بشر فارس فيما جرى على لسانه في نقده لكتاب « الصديقة بنت الصديق »

لقد عقب الدكتور بشر على بعض استدلال الأستاذ العقاد على تزويه السيدة عائشة مما رُميت به بأن هذا استدلال محتلب ، بل محض ذاتي لأن البشر يفتقن لهم أن يزولوا وإن كانوا من أهل التصديق والإيمان . ولو قال هذا وسكت لكان حقيقاً باللوم والرمي بأكثر من سوء الذوق ، لكنه قال بعده ما يأتي بنصه : (وكيف كانت الحال فإن قصة الأفك لا تحتاج

إلى مثل ذلك الاجتهاد . وحسب الباحث المحدث أن يقول ما قاله المؤلف بحثي في أول

كلامه على تلك القصة : « تلك شبهة لا تكفي للشك في امرأة من عامة المسلمين ... ، إذ لو كانت كل امرأة تتأخر في الطريق تؤخذ بالنهمة في دينها وعرضها ، لكانت التهم في الأعراض أهون شيء يحظر على بال » . وللمؤلف أن يردف هذا بما يسميه علماء التاريخ النقد الداخلي critique interne ، ومداره تحرري الصحيح من المروي وغبة في تبين أخلاق عائشة وصفوان . فسيرة الصديقة في أيام النبي وبعده تبدو فوق الشبهة ، وأما سيرة صفوان فتزويه بشهادة الرسول نفسه إذ قال ، وقد ذكروا رجلاً ما علمت عليه إلا خيراً ، وما كان يدخل على أعني الأعمى — عن البخاري) . اهـ

ألا يكون بهذا قد أبان الدكتور بشر مما في صدره من اجلال لام المؤمنين ولصفوان ، وإبعادهما عن كل ظن وريبة وشبهة يتمسك بها جاهل أو ضال أو مدخول الصدر ؟

ثم قول الأستاذ الدكتور بشر : « هذا الاستدلال محتلب بل محض ذاتي » — الذي قال أولاً — ألا يزول أنه استدلال إن صدقة من يرى لام المؤمنين الزاهية والجلالة من أجل دينه حسب فقد لا يصدق له من لم يكن كذلك ، وأن الخبر لهذا أن للجد أو لصف اليد استدلالاً آخر يؤمن له الجميع ، وهو الاستدلال بالأخبار الزوية الصحيحة المنزق بها التي منها تعرف سيرة الصديقة وسيرة صفوان

من الممكن أن نرى هذا التأويل ، بل من الحق أن نحمل عليه عبارة الدكتور بشر ،
وبخاصة أن بقية كلامه يؤكد ويجعله واجبا

وبعد ، فاني رجل منكم ، ولكني رأيت الحق يقتضي هذه الكلمة ، ومي الى الاسناد
العقاد والدكتور بشر خالص التقدير

محمد يوسف مرسى

المدرس بكلية أصول الدين

بالجامعة الأزهرية

•

والمقتطف مائل لطبع قرآنا للمثبت وقاض شرعي ، في صحيفة «الوفد المصري»
رقم ١٧٧٣ ، كلمة جاء فيها ما يتعلق بهذا الموضوع ، ونحن نشبهه هنا :

وبعد فلا نكاد نفرغ من شأن للعقاد حتى يبدو لنا شأن ، فانه يكبر عليه ان يقول
له انسان « أخطأت » أو يجادله في كلمة عما يقول ، وانما يريد من الناس الخضوع والتسليم ،
أصاب أم أخطأ ، وهو يمرض كتبه على الناس ، وفيها الصحيح الجيد ، وفيها الزيف
الباطل ، ولكن هكذا هو

فقد كتب الاستاذ بشر فارس كلمة في المقتطف قال فيها رأيه في كتاب « الصديقة
بنت الصديق » فذكر مزايا وآها في الكتاب وبدأ له ان ينقده بمض النقد الهادي ، الابن ،
فكان العقاد على سجيته ، ناربه تورته للمروفة ، وقرعه وتديه ، بل أراد ان يوقع
بينه وبين ترائه بالتزيد عليه في تحميل كلامه ما لا يحتمل ، وحذف آخره يزعم انه
بيته بأوله

فقد قال العقاد في كتابه (ص ١٠٢) في شأن قصة الافك «على الذي يقبل وشاية كذباتك
الوشاية الواهية أن يروض عقده على تصديق أمور كثيرة لا موجب لتصديقها . لأنها
تنتقل الى كل دليل ، والأدلة على ما يناقضها كثيرة . عليه ان يصدق ان صفوان بن العطل
كان رجلا لا يؤمن بالنبي ولا بأحكام الاسلام . وان يصدق ان السيدة عائشة كانت
— وهي زوج النبي — لا تؤمن به ولا تعمل بدينه . ولا دليل على هذا ولا ذلك .»

وهذا كلام حق في ذاته لا شبهة فيه ، ونسكن الدكتور بشر فارس رأياً أنه ليس من نوع البحث العلمي البحت وأنه من نوع الدفاع والحُذق في الجدل فقال : « والذي أراه أن هذا الاستدلال محتجب بل محض ذاتي ، وذلك لأننا نعلم من طريق المشاهدة والملاحظة أن البشر يتفق لهم أن يزوروا ، وإن كانوا من أهل التصديق والأيمان . ولولا هذا ما احتاجوا إل ربّ توّاب . . . وكيفما كانت الحال فإن قصة الألفك لا تحتاج إل مثل ذلك الاجتهاد^(١) ، فسيرة الصديقة في أيام النبي وبعده تبدو فوق الشبهة ، وأما سيره صفوان فمريضة بشهادة الرسول نفسه »

وهذا كلام صحيح أيضاً ، فمأثمة في إيمانها ودينها وتقواها وميرتها في حياة النبي وبعده فوق مستوى الشبهات ، سيره الأطهار الأبرار ، ولا يمكن لمنصف أن يتهم من كلام الدكتور بشر غير هذا . ولكن الاستاذ العقاد لم يتوَّع عن أن يرمي الدكتور بشر بما لا يُتهم من كلامه بأي وجه من وجوه التأويل ، فهو يقول (أي العقاد) : « وإذا كان لهذا الكتاب عذر من قلة الفهم فكان ينبغي أن يتجنب قلة الذوق لئلا يجمع بين التقرين السيئين ، وفي واحد منهما كفاية ، فلا يحسب علينا أن نطيل القول في حديث الألفك دفاعاً وتصحيحاً ، وهو يطيل القول فيه للتوهين والتشكيك »

هكذا والله يقول العقاد ، وما ندري أين التوهين والتشكيك في كلام بشر ؟ إلا أن يكون سوء الظنوية من العقاد ، والحقد الذي يدقه إل أن يرمي كل من تعرض لكلامه وآرائه بغير الاستحسان والتقريب . فإن بشرأ لم يخالفه في معنى من المعاني ، وخاصة في تفسيد الألفك من وجوه العقل والخبرة بسيرة السيدة عائشة وطهرها وتقاء تاريخها من كل شائبة ، وأن « سيرتها في أيام النبي وبعده تبدو فوق الشبهة » كما قال بشر

وما أردت إل الدعوى عن الاستاذ بشر ، فإنه يدرف كيف يدافع عن نفسه ، ويعرف كيف يقف العقاد عند حده ، وإنما أردت أن أصور عدوان العقاد وطمعانه ، ليحذر تماس من تحريفه الكلام عن مواضعه .

احمر حمر شاكر

(١) راجع القول ٥٠٠ في مجلة الشبه محمد يوسف موسى السابقة هذه